

Thuốc giết khuẩn NITIDOL GONIN

Thường khi giới quân na nêu thì hay bị chảy.
Thuốc giết khuẩn NITIDOL dùng không chỉ không
khi nào làm cho quần áo chảy đặng; và lại thuốc ấy không có chất vô
và chưa nên vô hại.

Giết khuẩn áo hàng xa-bông thì phải chà, mà giặt; còn giặt bằng
thuốc NITIDOL thì không phải chà mà chỉ cần giặt cho sạch là đủ.
Còn khi nào mới giặt phải đặt tay vào trong máy giặt hơi của máy
ngồi không? Chắc có. Nếu vậy thì tay máy giặt sẽ đen và do bẩn.

Hãy lấy NITIDOL mà rửa, để máy giặt rửa xa-bông mà lại trắng.
Thuốc NITIDOL không những là chỉ để giặt quần áo và để giặt
rửa mà thôi, để rửa chén đĩa, muỗng nĩa, nồi chảo, những đồ bằng
đồng, bằng chén thau, bằng kim, và bằng gạch bóng, bằng gỗ và van
lửa nữa. Các người hãy dùng thử thuốc giết khuẩn NITIDOL có hiệu là danh
bất hư truyền không? Mỗi hộp có bao theo một hộp chỉ cách dùng.

GRANDE PHARMACIE DE FRANCE

84-90, đường d'Ormay - SAIGON

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐẶC QUYỀN IN GIẤY ĐẠC - LẬP RA TỪ NĂM 1875

Hối nệ danh vốn đặng..... 72.000.000 quan
Vốn kêu thêm..... 82.000.000
Số tiền đóng lãi và dự trữ..... 101.000.000

Administrateur-Directeur
M. René Thion de la Chaume
Hàng chánh tại PARIS (VIII)
đường D' Hansmann số 96

- Những hàng ngành và Đại-biên:
- | TRUNG-HƯƠNG | ĐÔNG-PHÁP | NGOẠI-QUỐC |
|--|--|---|
| CANTON
FOR-BAYARD
HAN-ĐỒU
HONG-KONG
MONTEZ
PÉKIN
SHANGHAI
HENSIN
YUNNANFOU | SARONG
BATTAMBANG
CANTON
HAIPHONG
SARONG
THA-NH-TRIA
HUE
NAM-PHONG
PHONGPHEN
QUY-NH
TOURANE
YPR | BANGKOK
BEBONG
BUENOS
PAPEETI
PORTSAUD
SINGAPOUR |

Đông-Pháp ngân hàng được đặc-quyền in và phát hành bằng
vào bạc giấy nội có Đông-Pháp và các thuộc địa Pháp ở Đông
Án, Át, và các Cote des Somalis và xứ Océanie.

Dãy thép đánh số:
INDOCHINE

THUỐC BÁNH SIGMARGYL

ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-PHÁP HOÁ-HỌC ĐỂ CHỮA
BỆNH GIANG MAI BẰNG PHƯƠNG NỘI-ÂM
THAY ĐƯỢC THUỐC TIÊM

CHỈ CÓ TẠI LABORATOIRE CHIMIO-THÉRAPIQUE
Số 2, Rue de Valenciennes, PARIS

CỨ DỮ GÌN THẬN-KINH THÌ LẠI MẠNH NHƯ XƯA



Đau lưng
Đau đầu
Đau mắt
Đau tai
Đau cổ
Đau chân
Đau tay
Đau khớp
Đau xương
Đau cơ
Đau dây thần kinh
Đau dạ dày
Đau ruột
Đau gan
Đau thận
Đau bàng quang
Đau tử cung
Đau kinh nguyệt
Đau tiểu tiện
Đau nước tiểu
Đau tinh dịch
Đau sữa mẹ

PILULES FOSTER

XÀ-BÔNG NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

Quý Bà, quý cô muốn giữ gìn da mặt mình
mịn màng, xinh đẹp; khỏi sợ mụn và tàn
nhan thì chỉ cần dùng Xà-bông
Vệ-Sạch của Nhị Thiên Đường ở tại
Cholon đường Canton số 47, mà rửa mặt
mỗi ngày. Nó có em nhỏ, dùng Xà-bông



hay mà màu thì tươi sáng hơn
lại trắng trẻo để thương; dùng mà giặt đồ thì
cảm màu không phai lợt.

Vật quý khó tìm. Quý bà quý cô nên lưu
tâm chờ đợi.

NHỊ-THIÊN ĐƯỜNG
RUE DE CANTON 47
CHOLON

KY NIỆM THẬP CHU-NIÊN

BỘN TIỀN... QUẢ NHIỀU THỦ MẬT CHỤP HÌNH
BOX-CAMERA 161-lân

HỒ CẮC MÀU, BẮT LỊCH SỰ
Ái chụp ảnh cũng đàng, chụp ảnh không ăn tiền

0	0	0	0
00	10000	10000	17000

Pélicules Gévaert Thợ mới chế để dùng
đình cho xứ sông.

HÌNH RỌI LỎN, GIÁ NỢA TIỀN

2000	5000	6000
Màu sắc không phai..... 2000	5000	6000
Thợ mới chế để dùng..... 2.000	2.000	2.000

Đặc biệt chụp ảnh tài-giá: **VÔ HỮU-CƠN**

Địa điểm chế tạo: **KHÁNH-KY** - Photo
41 Boulevard Bonaparte - Saigon

Sirop Iodotannique e Simble và Sirop Iodotannique Phosphate

Thường có những đờm nhỏ hoặc yếu, uống đều cả không
đặng, hay uống đều mà không tiêu, thì người ta cho nó uống
SIROP IODOTTANIQUE simple hay SIROP IODOTTANIQUE
composé để thế cho đều cả cũng tốt vậy.

Hai thứ thuốc này bằng chứng thì chỉ bằng thử thuốc
hàng của nhà Báo-chế đại danh bên PARIS gọi qua.

Một lít..... 2580
Nửa lít..... 1.50
Phần tư lít..... 0.90

GRANDE PHARMACIE DE FRANCE
84-90, đường d'Ormay - SAIGON.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250 ngàn đồng
Số 4 & 6, đường Pasteur, - SAIGON
Agent de l'Indochine

Thị trường số 100

— Ngân Hàng này chỉ không hoạt động bên là « Comptes Courants de » chỉ
kể bằng Đông-Pháp hay là tiền quan Lào, mà là 4 phần trăm (4%) mỗi năm.
— Ngân Hàng của nó có « TRỄ-TRỄ » bằng Đông-Pháp hay là tiền
quan Lào, mà là 4 phần trăm (4%) mỗi năm. Số này để cho người gửi
tiền, mà vì phải phải cho hay trước và chờ đợi lại. Gửi và bao khoản tiền
đồng, mà vì phải phải gửi và trước lại là « Đông-Pháp » mà là 4 phần trăm
(4%) mỗi năm, mà gửi một năm trước. Khi hết tiền của nó mà trước hoạt động
đồng, nhưng mà tiền lại là 4 phần trăm (4%) mỗi năm, cũng như họ gửi tiền
hoạt động, thì họ sẽ gửi tiền cho họ hết tiền.

— Ngân hàng này-phần (chợ) và Ngân hàng của Đông-Pháp theo thì họ
bên là bằng đồng.

— Ngân hàng này theo họ hàng Anam Đông-bộ bên Mỹ.

— Cho vay để giúp cho người mua đi học bên Đông-Pháp hay là Ngoại-
quốc (Và cách thức cho vay, mà gửi Đông-Pháp thì thường gửi với Việt-Nam
Ngân-Hàng).

— Cho vay để người gửi tiền Ngân hàng của nó để đi mua hàng bên
Mỹ.

— Cho vay để người gửi tiền Ngân hàng của nó để đi mua hàng bên
Mỹ.

Công-ty VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG của Ngân hàng của Đông-Pháp, mà là
và cũng với Ngân hàng của nó là Ngân hàng của Đông-Pháp, mà là
TRẦN-TRINH-TRẠCH O. P. Phó-Danh-Định-Đương.
TRƯƠNG-TIÊN O. P. Giám-Đốc-Đương-Đương.
NGUYỄN-T-VAN, Giám-Đốc-Đương-Đương.
NGUYỄN-HUO, Đốc-Đương-Đương-Đương.
NGUYỄN-VAN-TRU, Đốc-Đương-Đương-Đương.

Phó-Danh-Định-Đương: P. L. V. A. C. O. C.

MON SAVON

Bảng hợp và bảng bao giày
MÀU HƯƠNG
mùi nó thơm rất dịu dàng, dùng
nó thì da được mịn, tốt không
khí nào hư

Có trữ bán khắp mọi nơi

**Elixir tonique ANTIGLAIREUX
du D' GUILLÉ**

LA thuốc bổ mễ-lâm chỉ một liều từ một tuần
cần vậy (từ năm 1812) để bị các bệnh do
mặt nước và ở trong
sinh ra, nghĩa là
các bệnh ở Gan, ở Dạ-giầy (bào tử) ở ruột, ở
tim, các bệnh động huyết, bệnh mất nước,
Sốt, Tê-thấp.

Phải nhận từ tay

Phụng cù! Cải phụng!

Hỏi anh em chí-ai đặng-biết! Chúng ta nên đi hàng thương-
hại đến những người vương phải lập phụng-cù; vì người mà
chúng may vương phải chúng bệnh nan-y rồi, thì chúng không
có thể làm đi chết mà chưa chôn. Thăm-khở làm!

Hiện nay hội số để giúp nhà thương này cũng chỉ là Quê-
Hóa đã mở và số đã khỏi sự gọi bán rồi, vậy chúng ta nên đi
làng tân-thành và nghĩa lưu ý.

Mỗi số giá một đồng bạc (1.000). Có đi bán khắp nơi, ở Sa-
gon thì những chỗ có bán là:

Nhà báo Courtois - Nhà báo Nguyễn-Đức-Nhơn Nhà
in Union Nguyễn-văn-Cầu - Việt-Nam Ngân-Hàng - Nhà báo
hội của Francis X. Các việc nhà bán thuốc điều - Rồi đây
lên-lực cũng sẽ gửi cùng các cửa hàng lớn của người Tây người
Nam, muốn mua bán cũng có. Lại cũng có đi bán ở các nhà-thầy
các họ công-giáo. Còn ở lục-châu thì gọi khắp các tỉnh, các quốc,
các làng, các làng.